

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjennih državah.  
Izhaja vsak dan izvzemši  
nedeji in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 221. — ŠTEV. 221.

NEW YORK, THURSDAY, SEPTEMBER 20, 1906. — V ČETRTEK, 20. KIMOVCA, 1906.

VO LUME XIV. — LETNIK XIV.

## Čifutsko novo leto.

## Gledašča in sinagoge. 50 let ječe in 30 udarcev.

NEWYORŠKI ČIFUTI PRAZNUJEJO SVOJO ROŠ-HA-ŠONO PO MOJZESOVIM MODI

Mnogo prodajalnic je zaprtih. — Pisanki na rogove, splošno veselje.

MACES, ČESENJ IN ČEBULA.

Jedva da je včeraj zašlo solnce, že so se odprala vrata vseh sinagog v našem mestu in vesoljni, po česnu smrdeči čifutizem odšel je v svoje templa, da z molitvijo in petjem po starej Mojzesovih modi proslavi svoje, novo leto ali Roš-ha-šono. Da današnji praznik so se čifutski rodbini že več dni pripravljajo. Rebuke so marljivo kiale stenice in šenke, kjer je v Ghetu na milijarde, potem so nakupovalne razne potrebuščine in podčistile svoje hiše. Jakobi, Abrahami, Izaije, Aroni in drugi čiftati različnih imen so se kopali v mestnih kopaljih, da se ločijo od priljubljene jem umazanosti in smradu, ktero se je tokom leta nahrabalo na njihovih telsih.

In ko so verniki ob 7. uri ostavili svoje sinagoge, kjer jim je Jehova ohranil prizetek leta 5667 in repetirjal Mojzesovih desetero paragrafov; in ko so s tumbami pozdravili imenovane paragrade — odšlo je staro in mlado na ulice in se veselilo novega leta. In potem so čifuti oddali domov med stenice in povzeli slavnostne maces, česen in čebulo z jagujetino mesarskegr trusta iz Chieaga in Jehova je imel nad njimi dopadajenje.

Praznik trajal dva dni in medtem so čifutski trgovini zaprte.

Južne republike.

Požar v Buenos Ayres.

V GLAVNEM MESTU ARGENTINE ZGOREL JE CARINSKI POMOL ŠKODA JE O GRÖMNA.

Inauguracija novega chilenskega predsednika v Santiago de Chile.

KULJI ZA PANAMO.

Buenos Ayres, Argentina, 20. sept. Tukajšnji carinski pomol št. 4 je požar včeraj popolnoma razdeljal. Škodo enijo na več milijonov pesos (pa 42e) — kajti zgorelo je tudi vse na pomolu se nahajajoče blago. Parniki, kteri so bili kraj pomola, so se pravocašno rešili.

Santiago de Chile, 19. sept. Nedavno izvoljeni predsednik republike, Don Pedro Montt je bil včeraj svečano inaguriran. Slavnosti so prisostvovali vse tukajšnji inozemski diplomati, vojaški in civilni zastopniki ter velikanska množica ljudstva.

Panama, 20. sept. Komisija panamskega prekopa dosedelj na dobiti ni jedno ponudbe za nabavo potrebnih kitajskih kulijev, katerih potrebuje komisija 2500.

Nemška Panama.

Berolin, 20. sept. Cesar je ministru Podbielskemu službeno ukazal, da mora pretrgati vsako zvezko s kompromitovano tvarju Tippelskirch. Minister je prišel nato posebno poročati cesarju o celi aferi ter povedal, da je njegova žena že izstopila iz trgovske zvezke omjenjenega tvarja. Cesar je bil s poročilom prav zadovoljen ter Podbielski sedaj ne odstopi. Po manevrih pa bo minister svojo prošnjo ponovil, na kar bo odpuščen ter dobi — red črno-zaora.

VEDNO PRIPRAVLJENO.

Star pregovor pravi, da doseže le oni uspeh v svojih podjetjih, kjer so vedno pripravljeni, da nastopijo proti nesreči. Vsakdo ima priljubljeno ogniti ali zmanjšati nesrečo; kdo pa zamuči prve znake preteče nesrečo, je izgubljen. Ravn to velja tudi za našo življenje. Vi živite morda srečno in zadovoljno, ne da bi mislili na negredo, kater vas zamore doleteti neprizakovano; vi morda zamudite prvi znak bolezni in slednja vas zamore potem sevlatadi. Skrbna rodina vedno računa naprej in ima vedno pri rokah Trinerjevo američko greno vino, s katerim je mogoče preprečiti mnogo bolezni. Znaki, kakor bledost, zguba teka, bel jezik in druga se čestokrat pojavitv v zoper zginjivo, toda ali veste, da boste temu vedno tako? To so morda znaki velike bolezni in Trinerjevo američko greno vino jih vedno prežene. Rabite ga pri vseh bolezni, ki nastanejo radi nevernosti in nečiste ter bolne krvi. V lekarnah: Joseph Triner, 799 So. Ashland Avenue, Chicago, Ill.

Osodepolna rokoborba.

Harrison, N. Y., 13. sept. Včeraj popolnude vršila se je rokoborba ali takozvani "prize fight" med Henry Strotheampom in Filipom Ryanom, katera se je zaključila s tem, da je prvoimenovan pri desetem naskoku padel, se onesvestil in umrl. Pokojni je bil po poklicu kovač, star 29 let in členjem ter ostavlja vdovo in petoro otrok. Ryana so pod obtožbo uboja zaprli in odvedli v ječ v White Plains.

## Pravica v Delaware.

## 50 let ječe in 30 udarcev.

SODIŠČE V WILMINGTONU, DEL. OBSODILO JE NEKEGA ZAMORCA V ZGORAJ IMENOVANO KAZEN.

Zakrivil je to, da je napadel na ulici dve ženski.

BIČANJE SE VRŠI V SOBOTO.

Wilmington, Del., 20. sept. Tukajšnje sodišče je obsodilo zamorača Chas. Conleya, kjer je pred desetimi dnevi na ulici napadel gospo Beatrice Franckishevo in njeno hčer, kteri je izdatno ranil, v 50letno ječe in javno bitanje, pri katerem dobi 30 udarcev.

Zamorec je napadel obe ženski, ko sta se vozili na sprehod. Hčerka imenovane gospo je s kamnom pobila na tla, na kar je skušal gospo Franckishevou posiliti. Conleya so s ponedeljkom zaprli in včeraj je bil obsojen. Bičanje se bode vršilo v soboto.

Manca, Česenj in Čebula.

Wilmington, Del., 20. sept. Tukajšnje sodišče je obsodilo zamorača Chas. Conleya, kjer je pred desetimi dnevi na ulici napadel gospo Beatrice Franckishevo in njeno hčer, kteri je izdatno ranil, v 50letno ječe in javno bitanje, pri katerem dobi 30 udarcev.

Zamorec je napadel obe ženski, ko sta se vozili na sprehod. Hčerka imenovane gospo je s kamnom pobila na tla, na kar je skušal gospo Franckishevou posiliti. Conleya so s ponedeljkom zaprli in včeraj je bil obsojen. Bičanje se bode vršilo v soboto.

Na vprašanje, je li vrlada ukrenila kakke korake glede kompromisa, dejal je Palma, da temu ni tako. Vojni tajnik Zjed. držav je potem naznamnil predsedniku imena petih zastopnikov ustaša z Alfredom Zayasm na čelu in Palma proti temu ni protestiral.

Ko so zastopniki Zjed. držav ostavili vladino palaco, odpeljali so se na križarko Denver, kjer so se jim predstavili zastopniki ustaša. Sledil je kratek, toda prijazen razgovor, na kar sta se Taft in Zayas dogovorila, da običej Taft Zayas v njegovej hiši, da se dogovorita o položaju.

Washington, 20. sept. Pri vojnem oddelku so uverjeni, da na Cubi ne pride do miru in radi tega so ukrenili vse potrebne, da odpošljijo v par dnevi vel brigad na Cubo. Tukaj je vsakodobno prepričan, da bode vojaštvo še koncem tega tedna odšlo na Cubo. Generali Munson in Barny ter polkovnik Duvall so dobili nalog, naj nemudoma odpotujejo v Washington. General Barry je najboljši stratež naše vojske in on bode poveljeval na Cubi.

Havana, 19. sept. Vojni tajnik Zjed. držav Taft in pomožni državni tajnik Bacon sta despoli s križarko Des Moines semkaj. Na križarki ju je obiskal cubanski državni tajnik O'Farrell in se je dalj časa z njima posvetoval. Nato sta se Taft in Bacon izkrali ter odšla direktno v vladino palaco, da običej ta obliko potopila, da običej tajnik, kateri sedaj sodi aretovani v Cubi, ter včeraj je bil povsem lokal en in je pričel divljati brez najmanjšega svari.

Washington, 20. sept. Pri včerajšnjem viharju je bilo nad 1000 ljudi usmrtenih. Škodo še niso senili. Vihar je bil povsem lokal en in je pričel divljati brez najmanjšega svari.

Največja škoda je na polnotoku Kow-Loon. Nad sto džunk in sampanov se pogreša. Mnogo pomolov je popolnoma razdeljenih in vse vojaške barake ter večina hiš domačinov je vihar podrl.

Tiflis, Kavkaz, 20. sept. V pokrajini Sangesur se Armenec požgali 4 tartarske vasi. Armenec je vojaštvo presegel v gorovje.

Varšava, 19. sept. Revolucionarji so danes takaj umorili generala Nikolajevića, o katerem so napaeno misli, da je član novonastanovjenega vojnega sodišča, kjer sedaj sudi aretovani revolucionarji. Generala Nikolajevića je na Wielkiej ulici danes popolnude obkolilo pet teroristov, kateri so ga na mestu ustrelili. Morile so vse stonili.

Oblasti store vse, kar je v njihovem moči, da pomagajo bednemu prebivalstvu. Pogreša se tudi par Evropejcev. Oni nosijo rabiškega brodovja in drugih ladij, ktere so bile izven luke, ni nič znanega.

Predsednik Palma se je zamanil do določene sprave z ustaši predno so prišli semkaj zastopniki Zjed. držav. Ustaši o spravi niti vedeti nečejo in stavijo take pogoje, kakorih ni mogejo sprejeti, namreč, da Palma in vsa njegova klika odstopi in da se razpiše nove volitve. Ustaši so prepričani, da bode preiskava pod strani Američanov njihove stvari zelo kritisti. Med tem se je zbral v okolici Havane vse polno ustaških čet, katerih potopila, je bilo 130 Kitajcev, kateri so vse stonili.

Santiago de Chile, 19. sept. Nedavno izvoljeni predsednik republike, Don Pedro Montt je bil včeraj svečano inaguriran. Slavnosti so prisostvovali vse tukajšnji inozemski diplomati, vojaški in civilni zastopniki ter velikanska množica ljudstva.

Panama, 20. sept. Komisija panamskega prekopa dosedelj na dobiti ni jedno ponudbe za nabavo potrebnih kitajskih kulijev, katerih potrebuje komisija 2500.

Nemška Panama.

Berolin, 20. sept. Cesar je ministru Podbielskemu službeno ukazal, da mora pretrgati vsako zvezko s kompromitovano tvarju Tippelskirch. Minister je prišel nato posebno poročati cesarju o celi aferi ter povedal, da je njegova žena že izstopila iz trgovske zvezke omjenjenega tvarja. Cesar je bil s poročilom prav zadovoljen ter Podbielski sedaj ne odstopi. Po manevrih pa bo minister svojo prošnjo ponovil, na kar bo odpuščen ter dobi — red črno-zaora.

VEDNO PRIPRAVLJENO.

Star pregovor pravi, da doseže le oni uspeh v svojih podjetjih, kjer so vedno pripravljeni, da nastopijo proti nesreči. Vsakdo ima priljubljeno ogniti ali zmanjšati nesrečo; kdo pa zamuči prve znake preteče nesrečo, je izgubljen. Ravn to velja tudi za našo življenje. Vi živite morda srečno in zadovoljno, ne da bi mislili na negredo, kater vas zamore doleteti neprizakovano; vi morda zamudite prvi znak bolezni in slednja vas zamore potem sevlatadi. Skrbna rodina vedno računa naprej in ima vedno pri rokah Trinerjevo američko greno vino, s katerim je mogoče preprečiti mnogo bolezni. Znaki, kakor bledost, zguba teka, bel jezik in druga se čestokrat pojavitv v zoper zginjivo, toda ali veste, da boste temu vedno tako? To so morda znaki velike bolezni in Trinerjevo američko greno vino jih vedno prežene. Rabite ga pri vseh bolezni, ki nastanejo radi nevernosti in nečiste ter bolne krvi. V lekarnah: Joseph Triner, 799 So. Ashland Avenue, Chicago, Ill.

Nemška Panama.

Berolin, 20. sept. Cesar je ministru Podbielskemu službeno ukazal, da mora pretrgati vsako zvezko s kompromitovano tvarju Tippelskirch. Minister je prišel nato posebno poročati cesarju o celi aferi ter povedal, da je njegova žena že izstopila iz trgovske zvezke omjenjenega tvarja. Cesar je bil s poročilom prav zadovoljen ter Podbielski sedaj ne odstopi. Po manevrih pa bo minister svojo prošnjo ponovil, na kar bo odpuščen ter dobi — red črno-zaora.

VEDNO PRIPRAVLJENO.

Star pregovor pravi, da doseže le oni uspeh v svojih podjetjih, kjer so vedno pripravljeni, da nastopijo proti nesreči. Vsakdo ima priljubljeno ogniti ali zmanjšati nesrečo; kdo pa zamuči prve znake preteče nesrečo, je izgubljen. Ravn to velja tudi za našo življenje. Vi živite morda srečno in zadovoljno, ne da bi mislili na negredo, kater vas zamore doleteti neprizakovano; vi morda zamudite prvi znak bolezni in slednja vas zamore potem sevlatadi. Skrbna rodina vedno računa naprej in ima vedno pri rokah Trinerjevo američko greno vino, s katerim je mogoče preprečiti mnogo bolezni. Znaki, kakor bledost, zguba teka, bel jezik in druga se čestokrat pojavitv v zoper zginjivo, toda ali veste, da boste temu vedno tako? To so morda znaki velike bolezni in Trinerjevo američko greno vino jih vedno prežene. Rabite ga pri vseh bolezni, ki nastanejo radi nevernosti in nečiste ter bolne krvi. V lekarnah: Joseph Triner, 799 So. Ashland Avenue, Chicago, Ill.

Nemška Panama.

Berolin, 20. sept. Cesar je ministru Podbielskemu službeno ukazal, da mora pretrgati vsako zvezko s kompromitovano tvarju Tippelskirch. Minister je prišel nato posebno poročati cesarju o celi aferi ter povedal, da je njegova žena že izstopila iz trgovske zvezke omjenjenega tvarja. Cesar je bil s poročilom prav zadovoljen ter Podbielski sedaj ne odstopi. Po manevrih pa bo minister svojo prošnjo ponovil, na kar bo odpuščen ter dobi — red črno-zaora.

VEDNO PRIPRAVLJENO.

Star pregovor pravi, da doseže le oni uspeh v svojih podjetjih, kjer so vedno pripravljeni, da nastopijo proti nesreči. Vsakdo ima priljubljeno ogniti ali zmanjšati nesrečo; kdo pa zamuči prve znake preteče nesrečo, je izgubljen. Ravn to velja tudi za našo življenje. Vi živite morda srečno in zadovoljno, ne da bi mislili na negredo, kater vas zamore doleteti neprizakovano; vi morda zamudite prvi znak bolezni in slednja vas zamore potem sevlatadi. Skrbna rodina vedno računa naprej in ima vedno pri rokah Trinerjevo američko greno vino, s katerim je mogoče preprečiti mnogo bolezni. Znaki, kakor bledost, zguba teka, bel jezik in druga se čestokrat pojavitv v zoper zginjivo, toda ali veste, da boste temu vedno tako? To so morda znaki velike bolezni in Trinerjevo američko greno vino jih vedno prežene. Rabite ga pri vseh bolezni, ki nastanejo radi nevernosti in nečiste ter bolne krvi. V lekarnah: Joseph Triner, 799 So. Ashland Avenue, Chicago, Ill.

Nemška Panama.

Berolin, 20. sept. Cesar je ministru Podbielskemu službeno ukazal, da mora pretrgati vsako zvezko s kompromitovano tvarju Tippelskirch. Minister je prišel nato posebno poročati cesarju o celi aferi ter povedal, da je njegova žena že izstopila iz trgovske zvezke omjenjenega tvarja. Cesar je bil s poročilom prav zadovoljen ter Podbielski sedaj ne odstopi. Po manevrih pa bo minister svojo prošnjo ponovil, na kar bo odpuščen ter dobi — red črno-zaora.

VEDNO PRIPRAVLJENO.

Star pregovor pravi, da doseže le oni uspeh v svojih podjetjih, kjer so vedno pripravljeni,





Jugoslovenska  
Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

CRAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.  
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 281, Bradock, Pa.  
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.  
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.  
Blagajnik: IVAN GOVŠE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,  
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.  
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Bx 641, Eveleth, Minn.  
IVAN KERŽNISKI, III. nadzornik, Box 138, Bardine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,  
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.  
MIHAEL KLOUBČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.  
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1491 So. 13th St., Omaha, Neb.  
Vrhovni zdravnički jednotni: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise premembre udov, in druge liste na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarni pošiljati naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljajo duplikat vseke pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vseke pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPILI.

K društvu sv. Petra in Pavla št. 51 v Murrayu, Utah, 20. julija: M. Matijevičeva rojena 1876 cert. 5355. Društvo steje 15 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 52 v Mineralu, Kansas, 20. julija: Terezija Benda 1870 cert. 5305. Društvo steje 19 članic.

K društvu sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa., 15. julija: Ana Bergaš 1855 cert. 4521. Društvo steje 42 članic.

K društvu Marija Pomagaj št. 6 v South Lorainu, Ohio, 15. junija: Frančiška Štefanec 1881 cert. 5370. Društvo steje 20 članic.

K društvu sv. Mihaela Arhangela št. 27 v Diamondville, Wyo., 15. jul.: Maria Porle 1870 cert. 5372. Društvo steje 14 članic.

K društvu sv. Petra št. 50 v Brooklynu, N. Y., 18. julija: Cecilia Grigorin 1867 cert. 3417. Društvo steje 10 članic.

K društvu sv. Martina št. 44 v Barborttonu, Ohio, 15. julija: Marija Bašan 1883 cert. 2478. Društvo steje 25 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 15. julija: Ana Vartnar 1875 cert. 5353. Frančiška Jančar 1888 cert. 5352. Društvo steje 43 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 15. julija: Marija Stanković 1878 cert. 5357. Društvo steje 102 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., 20. julija: Marija Oblak 1886 cert. 1386. Društvo steje 81 članic.

K društvu Marija Zvezda št. 32 v Black Diamondu, Wash., 20. julija: Karolina Podkrajnik 1878 cert. 3342. Društvo steje 19 članic.

K društvu sv. Roka št. 55 v Uniontownu, Pa., 30. avg.: Neža Hribar 1886 cert. 3790. Društvo steje 14 članic.

K društvu sv. Jurija št. 22 v South Chicagu, Ill., 30. avg.: Ana Toncic 1872 cert. 5513. Društvo steje 39 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 26. julija: Marija Radetić 1888 cert. 5378. Društvo steje 37 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 13 v Bagaleyu, Pa., 20. avg.: Marija Marković 1878 cert. 5307. Društvo steje 20 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 35 v Cenemacu, Pa., 27. avg.: Marija Klančar 1877 cert. 5436. Društvo steje 37 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 12 v Pittsburghu, Pa., 26. julija: Uršula Merlak 1867 cert. 1024. Društvo steje 49 članic.

K društvu Sv. Ime Jezusa št. 25 v Evelethu, Minn., 26. julija: Frančiška Opeka 1883 cert. 5336. Društvo steje 49 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., 20. avg.: Marija Pink 1874 cert. 5290. Društvo steje 82 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 52 v M. neralu, Kansas, 26. avg.: Antonija Krenkar 1872 cert. 5516. Društvo steje 19 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 56 v Superioru, Pa., 30. avg.: Marija Goranik 1881 cert. 5104. Elia Verbank 1874 cert. 5547. Marija Heglar 1872 cert. 5548. Društvo steje 7 članic.

K društvu sv. Sokola št. 38 v Pueblo, Colo., 30. avg.: Barbara Tomac 1872 cert. 4352. Društvo steje 7 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., 30. avg.: Ivana Teržnik 1880 cert. 5374. Društvo steje 37 članic.

K društvu sv. Petre in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa., 30. avg.: Neža Drenik 1889 cert. 4590. Frančiška Ilenšč 1887 cert. 5438. Društvo steje 23 članic.

K društvu sv. Janeza Krst. št. 37 v Clevelandu, Ohio, 30. avg.: Ana Brinovec 1875 cert. 3526. Ivana Nose 1887 cert. 5432. Društvo steje 70 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 31. julija: Frančiška Martinac 1873 cert. 844. Društvo steje 129 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 56 v Superioru, Pa., 30. avg.: Marija Goranik 1881 cert. 5104. Elia Verbank 1874 cert. 5547. Marija Heglar 1872 cert. 5548. Društvo steje 13 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., 26. julija: Marija Respet 1887 cert. 5064. Tereza Čikada 1878 cert. 5408. Društvo steje 47 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 31. julija: Frančiška Martinac 1873 cert. 844. Društvo steje 129 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 56 v Superioru, Pa., 30. avg.: Marija Goranik 1881 cert. 5104. Elia Verbank 1874 cert. 5547. Marija Heglar 1872 cert. 5548. Društvo steje 13 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., 26. julija: Marija Respet 1887 cert. 5064. Tereza Čikada 1878 cert. 5408. Društvo steje 47 članic.

K društvu sv. Petre in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa., 30. avg.: Neža Drenik 1889 cert. 4590. Frančiška Ilenšč 1887 cert. 5438. Društvo steje 23 članic.

K društvu sv. Janeza Krst. št. 37 v Clevelandu, Ohio, 30. avg.: Ana Brinovec 1875 cert. 3526. Ivana Nose 1887 cert. 5432. Društvo steje 70 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 30. avg.: Ana Sraječ 1885 cert. 804. Marija Jakobac 1874 cert. 795. Katarina Plut 1888 cert. 5359. Društvo steje 130 članic.

K društvu sv. Petre in Pavla št. 51 v Murrayu, Utah, 20. avg.: Ivana Lever 1887 cert. 5424. Društvo steje 16 članic.

K društvu sv. J. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 20. avg.: Ivanka Zore 1876 cert. 5321. Društvo steje 44 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 20. avg.: Katarina Ceratić 1862 cert. 1994. Društvo steje 101 članic.

PROŠNJA.

Novo društvo sv. Petre in Pavla v Jolietu, Ill., želi pristopiti k J. S. K. Jednoti. Imena članov:

Josip Avsec rojen 1863 cert. 5573 II. razred, Peter Velikanja 1874 cert. 5574 II. razred, Fran Jereb 1884 cert. 5575 I. razred, Mihail Vardjan 1863 cert. 5576 I. razred, Matija Saejan 1864 cert. 5577 I. razred, Fr. Skul 1870 cert. 5578 I. razred, Fran Rus 1872 cert. 5579 II. razred, Albert Sas 1886 cert. 5580 I. razred, M. itija Kralj 1870 cert. 5581 I. razred, Fran Koejan 1884 cert. 5582 I. razred, Anton Kosiček 1863 cert. 5583 I. razred, Anton Kostelé 1868 cert. 5584 I. razred, Josip Černe 1866 cert. 5585 I. razred, Anton Jurjević 1872 cert. 5586 I. razred, Ivan Butala 1867 cert. 5587 I. razred, Fran Blatnik 1876 cert. 5588 I. razred. Društvo steje 16 članov.

To društvo je bilo sprejeti v J. S. K. Jednoti dne 3. sept. 1906 pod številko 61.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJENI DNEVNICKI

**Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki**

Zdravimo vse plučne, želodčne, srčne, očesne, ušesne, nosne, vrstne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, splet vse notranje in zunanjne v krvi, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, preludo utrpanje in bolne v krvi, ravnico, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, gih, trganje in bolne v krvi, rokah, nogah, ledjih in boku, zlati živo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekli, noge in telo, vodenico, božnjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucciju, nasledje onanije (samoizrabljavanja), sumenja in tok učes, oglašenje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prih na glavi, srbevanje, lišaja mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurasteniji, glavobolji, neradno mesecno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini in t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanjne bolezni. On je prvi in edini, katerega garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na plučih, prsih, žledcu, brevah, ledvicah, jetrah, mehurah, kakor tudi vse bolezni v trebušni vratini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, preludo utrpanje in bolezni v krvi, ravnico, težko dihanje, nadkuho, bronhialni, pljueni in prsni kašelj, bluvanje v krvi, rokah, nogah, ledjih in boku, zlati živo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekli, noge in telo, vodenico, božnjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucciju, nasledje onanije (samoizrabljavanja), sumenja in tok učes, oglašenje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prih na glavi, srbevanje, lišaja mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurasteniji, glavobolji, neradno mesecno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini in t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanjne bolezni. On je prvi in edini, katerega garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na plučih, prsih, žledcu, brevah, ledvicah, jetrah, mehurah, kakor tudi vse bolezni v trebušni vratini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, preludo utrpanje in bolezni v krvi, ravnico, težko dihanje, nadkuho, bronhialni, pljueni in prsni kašelj, bluvanje v krvi, rokah, nogah, ledjih in boku, zlati živo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekli, noge in telo, vodenico, božnjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucciju, nasledje onanije (samoizrabljavanja), sumenja in tok učes, oglašenje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prih na glavi, srbevanje, lišaja mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurasteniji, glavobolji, neradno mesecno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini in t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanjne bolezni. On je prvi in edini, katerega garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na plučih, prsih, žledcu, brevah, ledvicah, jetrah, mehurah, kakor tudi vse bolezni v trebušni vratini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, preludo utrpanje in bolezni v krvi, ravnico, težko dihanje, nadkuho, bronhialni, pljueni in prsni kašelj, bluvanje v krvi, rokah, nogah, ledjih in boku, zlati živo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekli, noge in telo, vodenico, božnjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucciju, nasledje onanije (samoizrabljavanja), sumenja in tok učes, oglašenje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prih na glavi, srbevanje, lišaja mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurasteniji, glavobolji, neradno mesecno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini in t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanjne bolezni. On je prvi in edini, katerega garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na plučih, prsih, žledcu, brevah, ledvicah, jetrah, mehurah, kakor tudi vse bolezni v trebušni vratini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, preludo utrpanje in bolezni v krvi, ravnico, težko dihanje, nadkuho, bronhialni, pljueni in prsni kašelj, bluvanje v krvi, rokah, nogah, ledjih in boku, zlati živo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekli, noge in telo, vodenico, božnjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucciju, nasledje onanije (samoizrabljavanja), sumenja in tok učes, oglašenje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prih na glavi, srbevanje, lišaja mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurasteniji, glavobolji, neradno mesecno čiščenje, beli tok, bolezni na maternini in t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanjne bolezni. On je prvi in edini, katerega garantira, da Vas zagotovo ozdravi od katere koli akutne, kronične ali zastarele bolezni kakor: bolezni na plučih, prsih, žledcu, brevah, ledvicah, jetrah, mehurah, kakor tudi vse bolezni v trebušni vratini, bolezni v grlu, nosu, gl

# "Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Pridel za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Nadaljuj!" jo prosim.

"Ne."

"Torej hočem pa jaz mesto tebe. Da me je smatral za sovražnika, ga ni bolelo, kajti človek zamore spoštovali tudi sovražnike; toda on je misil, da sem lažnik, prikrit, zvit človek. Ali ne?"

"Rekel si."

"Sedaj pa sprevidi, da se je mstil. In še jedno vprašanje: kako je Rattlerjem, morelom Klekl-petru?"

"Prav zdaj ga privezujo na mušenški kol."

"Kaj? Zdaj? Prav zdaj?"

"Da."

"In tega se mi ne pove? Zakaj se mi je zamolčalo?"

"Winnetou je hotel tako."

"Toda zakaj?"

"On misli, da bi tvoje oči ne mogle tega videti in tvoja ušesa ne poslušati."

"Najbrž se ne moti, a vendar mi je mogoče to gledati in poslušati, če se upošteva moja želja."

"Kakšna."

"Povej najprvo, kje se ga bode mučili?"

"Spodaj od reki, kjer si bil ti prej. Inčuна vas je odpeljal, ker vas mi treba poleg."

"Jaz pa hočem biti zraven! Kakšne mnike so mu odločili?"

"Vse, kakoršne pretrpe sploh vjetniki. On je najslabši bledoličnik, kar smo jih kdaj dobili v roke. On je umoril brez povoda našega belega očeta, učitelja Winnetouvega, katerega smo vsi ljubili in spoštovali; zato ne pretrpi le nekaj muk, kot drugi vjetniki, ampak vse, kar jih poznamo."

"To ne sme biti; to je nečloveško."

"On je zaslužil."

"Ali bi zamogli ti biti zraven in gledati?"

"Da."

"Ti, dekle?"

Nje dolge obrvi se pobesijo. Gleda nekaj časa v tla, potem pa povzdigne oči, pogleda me skoro očitajoče in odvrne:

"Ali se čudiš nad tem?"

"Da."

"Res?"

"Da."

"Ti govoris neresnico, a nisi lažnik, kajti ti govoris nenamenoma, neda. Ti se motis."

"Ali hočes trditi nasprotno?"

"Da."

"Potem moraš poznati ti naše žene in dekleta boljše od mene!"

"Mogoče jih ti ne poznas! Kadarso so vaši zločinci pred sodnikom, zato morate prisostovati vsakdo. Ali je tako?"

"Da."

"Slišala sem, da pride več ženskih poslušalev kot moških. Ali spada Squaw tja? Ali je lepo od nje, če paše radovednost na takem kraju?"

"Ne."

"In e pri vas usmrte morilca, če ga obesijo ali odsekajo glavo, ne pride žensko zraven?"

"To je bilo prej."

"Ali jim je zdaj prepovedano?"

"Da."

"In moškim tudi?"

"Da."

"Torej je vse prepovedano! Če bi bilo pa vsem dovoljeno, bi pa tudi aquaws prisile zraven. Ali ženske bledoličniki niso tako nežne, kot ti misliš. One prenašajo kaj lahko bolečine, seveda take, pri katerih druge boli, recimo ljudi ali živali. Jaz nisem bila pri vas, toda Klekl-petru nam je to pripovedoval. Potem je šel Winnetou v velika vztovna mesta; ko se je vrnil, pripovedoval mi je vse, kar je videl in opazil. Veš, kaj delajo vaše aquaws z živalmi, ktere kuhajo, peko in jedo?"

"Torej?"

"Živini potegnjejo kožo (pri jeguljah); tudi jim pri živem telesu potegnje drob in jih vržejo v vrelo vodo (pri rakah). In veš li, kaj delajo vaši zdravnički?"

"Kaj misliš?"

"Žive pse vržejo v vrelo vodo, da zvedo, koliko časa še žive in jim potegnjejo kožo s telesa. Izrejejo jim oči in jezik; odpirajo jim telesa; mordijo jih še na mnoge načine, da pišejo potem knjige."

"To je vivisekeija, ktera se izvršuje na korist znanosti."

"Znanosti! Klekl-petru je bil tudi moj učitelj; zato vem, kaj misliš s tem izrazom. Kaj si misli vaš veliki, dobri duh o znanosti, ktera se ne more razširjati brez mučenja živalij! In take mnike izvršujejo vaši znanstveniki stanovanjih, kjer žive njih squaw, ktere vse to vidijo. Ali mogoče ne slišijo bolestnega rjevenja ubogih živalij? Ali nimajo vaše squaw ptice po kletkah! Ali ne vedo, kakšna bol je to za ptice? Ali ne sedi na telesu vaših squaw pri dirkah, kjer se živali gonijo, da poginjajo od napora? Ali niso squaw navzoča, ko se rokobore pretepoj med seboj do krv! Jaz sem mlado, neizkušeno dekle, ktero vi prštevate med divjake; toda jaz bi lahko še mnogo povedala o vaših nežnih squaw, ktere ne občutijo umiljenja, kjer bi ga jaz občutila. Našteti tisoči nežnih, lepih, belih žensk, ktere so svojo sužnje trpljajo do smrti, a same so sedeli smehljajočih ust poleg in odpadljivo zrle mnike ubožčkov. Tukaj imamo mi zločince, morilca. Naj umre, kot je zasužil. Jaz hočem biti poleg, kar ti obsojaš. Ali je res slab po mene, če gledam trpljenje tečega človeka? In če je to krivica, kdo je kriv, da so se navadile naše oči na take dogodke? Ali niso bledoličniki, kteri so nas prisili, da kazujemo s strogostjo njih zločine?"

"Jaz ne vramem, da bi bel sodnik obsodil vjetega Indijanca na mučenški kol!"

"Sodnik! Ne jezi se, če ti rečem besedo, ktero sem od Hawkensa tolkar slišala: greenhorn! Ti ne poznas zapada! Kje so tukaj sodniki v takem pomenu, kot ti misliš? Močnejši je sodnik, slabši je obsojenec. Naj si pripovedujejo, kaj se je godilo v taborišču belih. Ali so nešteti Indijanci, ktori so padli v boju proti usiljevencem, umrli hitro pod nožem ali kroglo? Koliko so jih mučili do smrti? In vendar niso nješesar drugačia zakrivili. Kot branili svoje pravo. In če zdaj umrje pri nas morilce, kteri je zasužil svojo kazeno, naj ne gledam jaz tega, ker sem squaw, dekle? Da, nekdaj smo bili drugači; toda vi ste nas naučili prelativi kri, ne da bi se zgražali nad tem. Jaz grem in hočem biti navzoča, ko prejme morilce Klekl-petru svojo kazeno!"

Jaz sem si predstavljal lepo, mlado Indijanko kot kročko, tiho bije; zdaj pa stoji pred mnenjo bliskajočih očij in žarečih obrvij kot prava boginja maččevanja, ktera ne pozna umiljenja. Skoro se mi dozdeva še lepša kot prej. Ali jo snem obsojati? Ali ni imela prav?"

"Pojdi," pravim, "toda jaz hočem s teboj."

"Ostanu tukaj!" me prosi s popolnoma drugim glasom. "Inčuна je Winnetu ne vidita rada, da greš."

"Ali bodeta huda?"

"Ne. Ona ne želite, a prepovedala ti ne bodeta; ti si naš brat."

"Potem grem s teboj; ondava mi bodeta že odpustila."

Ko stepim na prag, zagledam Sam Hawkensa. Kadil je svojo malo avansko pipo, ker je dobil tobak.

"Zdaj je malo drugače, Sir," pravi mi smejoč. "Do zdaj smo bili včasih, zdaj smo pa veliki gospodje; to je razloček. Kako vam ugajajo te znamere?"

"Hvala, dobro," odvremem.

"Meni tudi itvarstvo. Sam glavar nam je streghel. To je vendar krasno, še na motim!"

"Kje je zdaj Inku-Juna?"

"Zopet pri reki."

"Veste li, kaj se tam godi?"

"Si lahko mistim."

"No, kaj?"

"Prijavno slovo od ljubeznivih Kiovov."

"To je postransko."

(Dalje prihodnjih.)

## V slučajih nesreče

izvijenja udov, ako skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite tako!

## Dr. RICHTERJEV

### Sidro Pain Expeller.

On suši, zdravi in dobavi udobnost. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nabavite pravega za našo varnostno znamko sidrom na etiketi.

## V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & CO.  
215 Pearl Street, New York.

## Bosna in Avstro-Ogrska.

Sarajevoški "Hrvatski Dnevnik" se bavi z vprašanjem, zakaj je Bosna prisila pod Avstro-Ogrsko in zakaj neče biti združena s Srbijo ali Črno Goro. "Hrvatski Dnevnik" pravi, da so Hrvati sami policični avstro-ogrski cesarstvo, naj se polasti Bosna, češ, da Bosna spada po pravu pod habsburško oblast in je del Hrvatske. Štorili so to proti volji Srbov, ki prebijajo v Bosni; obnivali so ne na berlinski kongres z mnijo prošnjo, da se naj Bosna nikdar ne združi s Srbijo, ker od Srbije ne bi imeli nobenih garancij za mir in razvoj, ampak Srbi bi v svojem fanatizmu začeli boj proti katoličanom in proti mošmanom. Tudi sedaj še – pravi omenjeni list – ima Avstrija dovolj opravka s srbskim elementom. Koliko katoličanov in mošmanov je bilo v zadnjem času v Bosni umorjenih, posestva njihova oropana in požgana. "Hrvatski Dnevnik" pravi, da je to delo fanatičnih pravoslavnih Srbov.

Seveda je pa tudi avstro-ogrška monarhija v Bosni storila velike greshe proti ljudstvu. A o teh se ne sme v Sarajevu pisati, ker stoji zadev rabeška cenzura.

## TIKET za brzopanik dobiti za

kterou državo hočeš najcenejši in bodeš najboljši.

## PODROBNI POSESTVA,

ki je na prodaj v Pike County, Pa., vožnja iz New Yorka in nazaj velja \$5.50.

in ki meri 141 akrov; 100 akrov goza, 41 akrov obdelanih; hiša ima 8 sob, veliko gospodarsko poslopje in kokošnji hlev, 60 sadnih dreves, 2 konja, 8 glav goveje živine, nad 100 koni, vse priprave za farmo, 4 vozovi, stroj za prenos sena, vse pohištvo, ves letačišči pridelek, dobra in zdravna voda, izvrsten lov na višinah in nižinah, primeren za velik lovški klub, kterega zamore rodbina oskrbovali s kokoši in drugimi pridelki.

Cena \$3000; \$1000 v gotovini, ostane na mortgage po 6%.

## Naslov:

ANTON LOGAR,  
326 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prodajo se tudi zemljišča vsake vrste na Long Islandu in v Pensylvaniji; aker po \$5 in več po lahkih mesecnih obrokih.

## POZORIŠNA CALIFORNIJSKA VINA

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.

Staro belo ali črno vino 50 centov galona.

Reesling 55 centov galona. Klor kupi manj kakor 28 galonov, mora sam posodo plačati.

Drožnik po \$2.50 galona.

Slivovica po \$3.00 galona.

Pri večjih narocih dan popust.

Spoštovanjem.

## ŠTEFAN JAKŠE,

P. O. Box 77, Crockett, Contra Costa Co., Cal.

## Pozor Slovenci v Clevelandu!

Podpisani priporočam vsem Slovencem v Clevelandu in okolici svoj dobro urejeni

## Saloon "Bank Cafe"

na voglu St. Clair & Wilson Ave. (55th Street.)

Imam vedno pripravljen dober mirzli in šorki prigrizek (free lunch).

Slovene postrežem z pristno pijačo ter dobrimi smodkami.

Za obilen obisk se priporoča

MATHIAS STEINEN,  
5501 St. Clair Ave. N.E., Cleveland, O.

## JOHN KRACKER

EUCLID, O.



## POGOĐBA ZA IZDELovanje DOG.

Mi kupujemo in izdelujemo pogodbe za francoske doge in za doge za kadri. Posodimo tudi potreben denar za izdelovanje dog. Ako imate doge na predaji, pišite nam, nati pogoj so ugodni.

FRIEDLAENDER & OLIVEN CO.  
Shreveport, La. P. O. Box 522

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA  
"GLAS NARODA", NAJVĒCEJI IN  
NAJCENEJŠI DNEVNIKI!